



ADDCHANCE HOLDINGS LIMITED

互益集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3344)

**截至二零零六年十二月三十一日止年度
終期業績公佈**

股息

互益集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)建議派發截至二零零六年十二月三十一日止年度的末期股息每股3.3港仙，予於二零零七年五月八日名列本公司股東名冊的股東，惟須待股東於股東週年大會上批准。

終期業績

本公司董事欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年十二月三十一日止年度的綜合業績及去年的比較數字如下：

綜合收益表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
收益	4	925,889	900,482
銷售成本		(711,371)	(667,463)
毛利		214,518	233,019
其他收入		11,471	7,426
收購附屬公司折讓		23,422	—
銷售及分銷成本		(65,495)	(51,813)
行政費用		(92,036)	(82,235)
財務費用		(18,889)	(23,051)
除稅前溢利		72,991	83,346
稅項	5	(6,801)	(7,929)
本年溢利	6	66,190	75,417
以下各項應佔溢利：			
母公司股本持有人		66,196	75,413
少數股東權益		(6)	4
		66,190	75,417
每股盈利 (以仙計)	8		
基本		16.55	23.27

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
非流動資產			
投資物業		3,983	8,599
物業、廠房及設備		394,516	274,112
預付土地租賃款項		44,318	38,100
可供出售的投資		1,325	2,325
就收購土地使用權及物業、 廠房及設備的已付按金		24,031	962
會籍債券		1,070	1,070
遞延稅項資產		405	487
		<u>469,648</u>	<u>325,655</u>
流動資產			
預付土地租賃款項		1,080	955
存貨		217,043	185,383
應收貿易賬款、應收票據及 其他應收款項、按金及預付款項	9	191,714	194,166
應收關連公司款項		594	2,584
可收回稅項		5,767	3,939
已質押銀行存款		5,950	21,266
銀行定期存款		25,583	—
銀行結餘及現金		65,562	106,710
		<u>513,293</u>	<u>515,003</u>
流動負債			
應付貿易賬款及其他應付款項	10	104,462	77,692
應付票據		43,082	26,751
應付關連公司款項		129	—
應付一名董事款項		—	180
銀行借款—於一年內到期		227,716	243,987
融資租約債務—於一年內到期		4,150	4,546
應付稅項		1,478	8,983
		<u>381,017</u>	<u>362,139</u>

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
流動資產淨值		132,276	152,864
		<u>601,924</u>	<u>478,519</u>
資本及儲備			
股本		4,000	4,000
儲備		520,854	456,895
		<u>524,854</u>	<u>460,895</u>
母公司股本持有人應佔權益		524,854	460,895
少數股東權益		148	154
		<u>525,002</u>	<u>461,049</u>
非流動負債			
銀行借款－於一年後到期		70,673	10,080
融資租約債務－於一年後到期		359	4,505
遞延稅項負債		5,890	2,885
		<u>76,922</u>	<u>17,470</u>
		<u>601,924</u>	<u>478,519</u>

1. 一般資料

本公司於二零零四年六月九日在開曼群島根據開曼群島法例註冊成立為受豁免有限公司，而其股份在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。其控股公司為Powerlink Industries Limited（一家於英屬處女群島註冊成立的公司）。

2. 採納新訂及經修訂國際財務報告準則

於本年度，本集團首次應用多項由國際會計準則委員會頒布的新準則、修訂及詮釋（「新國際財務報告準則」），新國際財務報告準則由二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或之後的會計期間生效。採納新國際財務報告準則對本年度或過往會計期間編製或呈列業績及財務狀況的方法並無重大影響。

於批准此等財務報表日期，下列準則、修訂及詮釋已頒布但仍未生效：

國際會計準則第1號（經修訂）	資本披露 ¹
國際財務報告準則第7號	金融工具：披露 ¹
國際財務報告準則第8號	經營分類 ²
國際財務報告解釋公告第7號	執行國際會計準則第29號—在嚴重通貨膨脹經濟中的財務報告的申報方法 ³
國際財務報告解釋公告第8號	國際財務報告準則第2號範圍 ⁴
國際財務報告解釋公告第9號	重新評估嵌入式衍生工具 ⁵
國際財務報告解釋公告第10號	中期財務報告及減值 ⁶
國際財務報告解釋公告第11號	國際財務報告準則第2號—集團及庫務股票交易 ⁷
國際財務報告解釋公告第12號	服務經營權安排 ⁸

¹ 於二零零七年一月一日或之後的年度期間生效

² 於二零零九年一月一日或之後的年度期間生效

³ 於二零零六年三月一日或之後的年度期間生效

⁴ 於二零零六年五月一日或之後的年度期間生效

⁵ 於二零零六年六月一日或之後的年度期間生效

⁶ 於二零零六年十一月一日或之後的年度期間生效

⁷ 於二零零七年三月一日或之後的年度期間生效

⁸ 於二零零八年一月一日或之後的年度期間生效

董事預期在日後期間採納此等準則、修訂及詮釋將不會對本集團的財務狀況造成重大影響。

截至二零零五年十二月三十一日止年度

	生產及 銷售棉紡 千港元	生產及 銷售針織 毛衫 千港元	生產及 銷售色紗 千港元	提供 漂染服務 千港元	買賣棉花 及毛紗 千港元	對銷 千港元	總計 千港元
收益							
對外	49,716	356,627	393,663	31,392	69,084	—	900,482
分類之間銷售	63,344	167,529	364,839	2,471	123,508	(721,691)	—
	<u>113,060</u>	<u>524,156</u>	<u>758,502</u>	<u>33,863</u>	<u>192,592</u>	<u>(721,691)</u>	<u>900,482</u>
業績							
分類業績	<u>3,931</u>	<u>46,186</u>	<u>57,891</u>	<u>5,014</u>	<u>(3,173)</u>	<u>—</u>	<u>109,849</u>
利息收入							1,926
投資物業租金收入							1,011
未分配企業支出							(6,389)
財務費用							(23,051)
除稅前溢利							83,346
稅項							(7,929)
本年溢利							<u>75,417</u>

地域分類

下表為本集團按地域市場劃分的營業額分析(不考慮貨品來源)。

	按地域市場劃分的營業額	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
中國	277,671	209,781
香港	192,824	214,403
其他亞洲國家	19,025	131,223
歐洲	404,966	319,476
北美洲	31,403	25,599
	<u>925,889</u>	<u>900,482</u>

5. 稅項

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
支出(包括：		
香港利得稅—本年度	3,334	9,275
中國稅項	380	290
遞延稅項	3,087	(1,636)
	<u>6,801</u>	<u>7,929</u>

香港利得稅以估計應課稅溢利17.5%計算。

根據中國相關法例及規例，於中國成立的若干附屬公司於首個獲利營運年度起計兩年可獲豁免中國企業所得稅，而其後三年，此等中國附屬公司繳納的中國企業所得稅則可獲減半優惠。此等中國附屬公司的首個獲利年度為二零零二年至二零零六年。因此，此等中國附屬公司的稅務寬減期將於二零零七年至二零一一年屆滿。

6. 本年度溢利

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
本年溢利經扣除下列各項後得出：		
董事酬金	6,412	4,852
其他員工成本	86,165	66,409
退休福利計劃供款(董事除外)	2,812	2,120
員工成本總額	<u>95,389</u>	<u>73,381</u>
呆壞賬撥備	4,003	1,513
預付租賃款項攤銷	1,056	929
核數師酬金	2,913	2,253
存貨成本支銷	683,196	643,111
物業、廠房及設備折舊	32,806	32,509
投資物業折舊	198	215
計入行政費用的已確認可供出售投資減值虧損	1,000	—
滙兌虧損	777	1,501
出售／撤銷物業、廠房及設備的虧損	124	15
並已計入：		
利息收入	2,527	1,926
出售投資物業的收益	835	—
投資物業租金收入總額	1,127	1,011
減：年內產生租金收入的投資物業的直接經營開支	(274)	(299)
	<u>853</u>	<u>712</u>

7. 股息

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
擬派末期股息每股3.3港仙(二零零五年：4.7港仙)	<u>13,200</u>	<u>18,800</u>

二零零五年度的末期股息每股4.7港仙(合共18,800,000港元)已於本年內派付予股東。

董事議決，建議就截至二零零六年十二月三十一日止年度派付末期股息約13,200,000港元(二零零五年：18,800,000港元)，即每股3.3港仙(二零零五年：4.7港仙)。結算日後擬派付股息並無於結算日確認為負債。

8. 每股盈利

本年度每股基本盈利乃根據母公司股本持有人應佔年內溢利66,196,000港元(二零零五年：75,413,000港元)及加權平均股數400,000,000股(二零零五年：324,109,589股)計算。

由於本公司在兩個年度均無具潛在攤薄影響的已發行股份，故並無呈列每股攤薄盈利。

9. 應收貿易賬款、應收票據及其他應收款項、按金及預付款項

本集團一般會給予貿易客戶平均30日至120日的信貸期。

計入應收貿易賬款、應收票據及其他應收款項、按金及預付款項的應收貿易賬款及應收票據分別為111,309,000港元及60,174,000港元(二零零五年十二月三十一日：162,551,000港元及9,840,000港元)，而其賬齡分析如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
賬齡：		
0至30日	73,492	85,390
31至60日	61,046	37,656
61至90日	19,928	19,799
91至120日	4,363	14,324
120日以上	12,654	15,222
	<hr/>	<hr/>
	171,483	172,391
其他應收款項、按金及預付款項	20,231	21,775
	<hr/>	<hr/>
	<u>191,714</u>	<u>194,166</u>

10. 應付貿易賬款及其他應付款項

於結算日，應付貿易賬款的賬齡分析如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
賬齡：		
零至60日	20,323	21,762
61至90日	2,866	2,686
90日以上	7,566	6,106
	<hr/>	<hr/>
	30,755	30,554
其他應付款項及應計費用	73,707	47,138
	<hr/>	<hr/>
	104,462	77,692
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

業務回顧及展望

於二零零六年，本集團密切注視現時國際形勢，以擴張其現有棉紡及毛衫業務。隨著中、歐、美紡織貿易糾紛解決，中國出口漸趨穩定，雖然中國與歐洲及美國各自訂立的貿易協議分別於二零零七年及二零零八年底期滿，但在國內的自我配額制度，還存在有將配額炒賣、囤積及不排除日後歐美再次對中國實施毛衫出口限制。中國內部經濟起飛，同時亦面對工資上升、出口稅率下降和人民幣持續上升的壓力。

本集團通過業務整合評估，重點加大及增擴國內毛衫產力外，本集團為使毛衫出口長遠可以不受國內配額影響的限制及使本集團在出口毛衫上無需憂慮中、歐、美的貿易爭拗再次發生，本集團成功在柬埔寨分別以619萬美元及505萬美元收購River Rich Textile Ltd. (閩江紡織有限公司，「閩江紡織」) 及Winner Knitting Factory Limited (誠豐紡織廠有限公司，「誠豐」) 兩大毛衫企業，柬之免入口稅制度亦能提升集團競爭力。在重點開發銷售本集團毛衫及管理層的努力下，毛衫銷售產量亦由二零零五年的約7,700,000件提升到二零零六年的約13,300,000件，獲得預期的成績。現時本集團除加大現有毛衫生產產值外，更在柬埔寨新增有500台全自動電腦織襪機器，以配合本集團對紡織業的多元化發展。

在回顧年內，本集團在中國安徽省安慶市擴增並由安慶市宿松互益精紡有限公司(本公司全資附屬公司)擁有的全新五萬錠棉紡廠基建工程已在進行，就該棉紡廠本集團同意投資1000萬美元，估計在二零零七年第二或第三季便可作投產使用。由於中國長三角發展迅速，市

場洋行齊集。以上海為中心樞紐帶動周邊發展，內銷市場更是持續增強，本集團看準情況利用現有江蘇省張家港基地，在紡織二期基地成立電腦毛衫織機部，並計劃向一間西德公司STOLL訂購全自動電腦織機，投資預算達780萬美元，有助本集團將生產毛衫基地增擴至長三角一帶發展。而在廣西梧州，本集團於二零零五年十二月十三日同意投資5000萬人民幣，徵地90畝新建成立《梧州互益紡織有限公司》，毛衫針織廠已於二零零六年十二月投產，其利用廣西人力資源，解決廣東一帶生產缺人情況，為本集團重點發展毛衫配套。

在各管理層的共同努力下，期望在二零零七年有一個更好的收成回報。

管理層討論及分析

為使在紡織業的其他對手中脫穎而出，互益透過將其現有業務分類由棉紡垂直擴展至紡織，積極地發展為一站式服務供應商。本集團在回顧年進行的垂直整合如下：

二零零五年十二月十三日	在梧州(廣西省)投資人民幣50,000,000元興建毛衫針織廠
二零零五年十二月三十日	在宿松(安徽省)投資10,000,000美元於安慶擴展50,000錠棉紡廠
二零零六年七月七日	以代價6,190,000美元收購一家柬埔寨毛衫生產公司閩江紡織全部註冊股本，以致綜合業績產生1,310,000美元(10,200,000港元)的收購折讓
二零零六年十月二十三日	以代價5,050,000美元收購另一家柬埔寨毛衫生產公司誠豐全部註冊股本，以致綜合業績產生1,700,000美元(13,200,000港元)的收購折讓

附註：上述日期為各別投資的協議日期

自本公司股份於聯交所主板上市以來，本集團積極地在中國廣西省及安徽省物色合適地點建立其下一個生產基地。梧州針織廠已於二零零六年十二月投產；另宿松棉紡廠預期於二零零七年第二或第三季投產。在梧州與宿松進行新投資後，本集團的針織與棉紡業務的整體生產力預期在下一個財政年度將有大幅增長。

透過收購閩江紡織與誠豐，本集團毋須受出口紡織品的配額限制，並可免除相關風險及不明朗因素。除此之外，本集團在柬埔寨直接運送產品至歐洲國家可享有豁免13%進口稅的競爭優勢。

中國與美國及歐洲各自就紡織品貿易協議達成解決方案，為中國的出口紡織品締造較穩定環境。回顧年內，針織部繼續保持理想表現，收入增至約450,500,000港元，增幅為26.3%，佔綜合收入的48.7%。此分類使針織毛衫的銷量大幅攀升至約13,300,000件，而上年則約為7,700,000件，產量增幅為72.7%。

展望將來，本集團在實行策略擴充後在二零零七年將會有卓越成績。本集團有信心二零零六年的投資將在往後年度為本集團締造穩定盈利增長。

財務回顧

營業額

本集團的營業額主要來自色紗及針織毛衫的生產及銷售。於回顧年內，總營業額較去年增加約2.8%，原因為生產及銷售針織毛衫及棉紗的增長抵銷本集團縮減棉花及毛紗的貿易業務。

在銷售團隊的努力下，針織毛衫分類在二零零六年內繼續保持理想表現，收入增至約450,500,000港元，增幅為26.3%，佔綜合收入的48.7%。就針織毛衫的產量而言，收入增加約72.7%，而以貨幣價值而言，由於產品組合不同，所以收入僅錄得26.3%升幅。在回顧年內，本集團的毛衫產品主要仍是出口至歐洲。向H&M及Zara等國際零售連鎖店作出的銷售約為384,800,000港元，佔本集團於二零零六年的針織毛衫銷售額約85.4%。透過發掘新客戶及市場，以及豐富產品類別，預期針織毛衫分類的收入在來年將會大幅飆升。

色紗仍為互益的核心產品。二零零六年的生產及銷售色紗的年度營業額約為354,300,000港元，較去年微跌10.0%，佔本集團總營業額約38.3%。提供毛紗漂染服務的收入由去年約31,400,000港元上升15.0%至二零零六年約36,100,000港元。本集團大部份色紗在中國及向生產基地設於廣東、江蘇及浙江的香港生產商出售，佔本集團色紗銷售額約98%。

紡紗業務的營業額由去年約49,700,000港元增加31.6%至二零零六年的約65,400,000港元。本集團透過投資於宿松棉紡廠(本集團的毛紗生產工廠)進行垂直擴展,有助提升競爭力,原因是生產毛紗可應付色紗生產及銷售的需求。於回顧年內,由本集團生產的毛紗其中約53.3%會進行漂染。

儘管針織毛衫部及紡紗業務有顯著增長,但是,本集團於回顧年的業績的增幅輕微,原因為低邊際利率的棉花及毛紗貿易之業務被裁減。為儘量利用資源及提高盈利能力,本集團已在二零零六年就買賣棉花及毛紗之業務實行裁減措施。因此,貿易分類的收入由去年約69,100,000港元,減至回顧年的約19,500,000港元,使貿易分類的營業額下跌71.8%。不計及買賣棉花及毛紗所產生的收入,本集團的營業額進一步增至約9.0%。

毛利及邊際毛利

本集團於回顧年內的毛利約為214,500,000港元,由去年約233,000,000港元微跌約7.9%。由於毛衫產品的產品組合不同,所以,毛衫的平均售價減少約26.7%。中國成本增加,包括人民幣兌美元升值及最低工資增加,均對本集團的邊際利潤造成壓力。戰略擴充及垂直整合加強了互益的競爭優勢,使本集團擁有穩定的原材料供應、優化廠房使用率及低生產成本,有助來年的利潤增長。

邊際純利

截至二零零六年十二月三十一日止年度,本集團的邊際純利由去年的8.4%減至本年度的7.1%。毛衫產品的產品組合不同及擴充計劃所涉及的成本增加稍為推低了邊際純利。然而,由於在二零零七年開始投產之新投資,本集團已作好充份準備,透過靈活有效的生產規劃,善用多個地區生產力的核心優勢。本集團進行垂直整合後的競爭優勢有助推高下一個財政年度的邊際純利增長。

收購折讓

由於本集團分別於二零零六年八月及十一月完成收購閩江紡織及誠豐的100%權益,故產生收購折讓。由於收購成本分別為閩江紡織及誠豐的可識別資產及負債公平淨值約10%及30%

的折讓，故這兩項收購將因而增加本集團的資產淨值。根據由國際會計準則理事會頒佈的國際財務報告準則第3號「業務合併」，此等折讓隨即於完成後在本集團的綜合收益表內確認。

借款

於二零零六年十二月三十一日，本集團的未償還借貸約302,900,000港元，包括銀行借貸約298,400,000港元及融資租約債務約4,500,000港元。在上述借貸總額中，約231,900,000港元於一年內到期，其餘約71,000,000港元於兩年至五年內到期。

資產負債比率(銀行借貸總額除以總資產)去年為30.2%，而於二零零六年十二月三十一日則為30.4%。雖然本集團在二零零六年實行戰略擴充計劃，但本集團仍可保持相似及穩健的資產負債比率。

流動資金、財務資源及資本架構

於二零零六年十二月三十一日，本集團的總資產約為982,900,000港元，較去年840,700,000港元增加約142,200,000港元。本集團的財政狀況持續穩健。於二零零六年十二月三十一日，現金及現金等價物為約56,700,000港元。本集團以經營所得現金流量與長期及短期借貸應付日常業務資金所需。

現金流入淨額約49,200,000港元來自經營業務，顯示本集團的增長主要在於核心業務。此外，應付貿易賬款及應付票據總額增加約27,100,000港元，使經營業務所得現金流入淨額進一步增加。

回顧年內，投資業務所耗現金淨額約為98,300,000港元，較去年大幅增加約101,600,000港元，主要由於購買物業、廠房及設備，以及在投資宿松棉紡廠及梧州針織廠後收購土地使用權所致。

由於本集團具備充足財務資源及穩健財政狀況，故此本集團有信心在未來數年把握任何獲利機會。

本集團的銷售分別以港元、美元、人民幣及歐元平均計值，而本集團的採購則主要以港元、美元及人民幣計值。人民幣兌美元升值的大部份影響透過本集團的中國業務自然地對沖。因此，本集團因人民幣兌美元升值而面對的匯率風險甚低。然而，本集團仍一直關注美元兌人民幣的匯率波動，如有需要，本集團亦將訂立合適的對沖安排以減低外幣風險。

集團重組及於聯交所主板上市

本公司於二零零四年六月九日根據開曼群島法例第22章公司法(二零零零年修訂本)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。

為整頓本集團結構以籌備本公司股份於聯交所主板公開上市，本公司於二零零五年八月二十九日根據重組計劃成為本集團各公司的控股公司。

本公司股份自二零零五年十月五日開始在聯交所上市。

買賣或贖回本公司上市證券

於截至二零零六年十二月三十一日止年度內，本公司或其任何附屬公司概無買賣或贖回本公司任何上市股份。

企業管治常規守則

截至二零零六年十二月三十一日止年度內，本公司董事概不知悉有任何資料合理地顯示本公司現時或曾經並無遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載的企業管治守則，惟守則條文第A.2.1規定主席及行政總裁的職責應有區分，不應由同一人兼任則除外。宋忠官博士為董事會主席，而本公司並無委任行政總裁，故本集團日常管理由宋忠官博士負責領導。由於本公司董事認為上述架構可使本集團在本公司作出決策及營運效率方面擁有強大貫徹的領導方針，故並無制定任何有關改變此架構的時間表。

暫停辦理股東登記

本公司股東名冊將於二零零七年五月四日(星期五)至二零零七年五月八日(星期二)(包括首尾兩日)暫停辦理股東登記，期間亦不會進行任何股份過戶。為符合資格獲派末期股息、出席應屆股東週年大會並於會上投票，所有股份過戶文件連同有關股票最遲須於二零零七年五月三日(星期四)下午四時正前送抵本公司香港股份過戶登記分處香港證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712 - 1716室。

審核委員會

本公司審核委員會已審閱本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度的全年業績。

本公司審核委員會與本集團管理層已審閱本集團採納的會計原則及慣例、內部監控、財務報告事宜及截至二零零六年十二月三十一日止年度的全年業績。

德勤•關黃陳方會計師行的工作範圍

誠如初步公佈所載，本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度有關本集團的綜合資產負債表、綜合收益表及相關附註的數字已經由本集團核數師德勤•關黃陳方會計師行與本集團的草擬綜合財務報表核對。德勤•關黃陳方會計師行所就此執行的工作並不屬於按照香港會計師公會頒佈的香港核數準則、香港審閱應聘服務準則或香港保證應聘服務準則所進行的應聘服務，因此德勤•關黃陳方會計師行並無就初步公佈發表任何保證。

於聯交所網站刊登其他資料

載有上市規則規定所有資料的二零零六年年報將於稍後在聯交所網站刊登。

董事會成員

於本公佈日期，董事會包括執行董事宋忠官博士、王昭康先生、葉少林先生、莫佩薇女士及宋林貞女士，非執行董事劉均賀先生，以及獨立非執行董事陳子虎先生、吳文堅先生及蔡秀玲教授。

本人謹代表董事會感謝管理團隊、員工及股東於過去一年為本集團所付出的努力及貢獻。

承董事會命
主席
宋忠官

香港，二零零七年四月三日